雲近黨部職員交代及歡送盛況

黨訊。此間洪門民治黨分部，于元月廿六日正午十二時。舉行職員交代典禮。屆時各黨員魚貫而至。非常踴躍。首由連任主委鄭忠梅。宣佈開會意旨。隨請核數員鄭家賀。趙將潮。將核算全年數目。報告無訛。連任財政鄭尚積。呈出契據銀行存摺。由外交周新和。查對相符。連任書記鄭就光。將年內經理各項事務及文件等報告畢。隨即舉行交代。由鄭家賀司儀。㊀齊集。㊁昇炮。㊂全體起立。向黨旗行三鞠躬禮。㊃全體朗誦洪門三大信條後復坐。㊄監督周憲煜。領全體職員就職。將各科職員所屬理各證件。交與連任各科職員接收完妥。㊅請連任主委鄭忠梅。發揮新猷。隨有周新和。趙將潮。鄭彪聲。鄭尚源。曾吉晉。鄭慶溥等。先後發揮。大意勗勉黨員。團結一致。推進黨務。每次演畢。衆皆報以熱烈掌聲。㊆高呼口號。禮成。

同時開會歡送達權社社長趙將潮義伯。歷任要職。勞苦功高。凡公益慈善之事。無不竭力以赴。現以年高。烏倦思還。團敘眷屬。享樂晚年。擬于二月二日。乘飛機東旋。該分部同時開歡送大會。是時黨員參與盛會。非常踴躍。首由主委鄭忠梅。領衆起立。向趙翁行歡送禮後乃復坐。宣佈歡送意旨。隨有周憲煜。周新和。鄭彪聲。鄭尚源等君。相繼發揮。均祝平安抵家。團敘眷屬。以享晚年之福。每次演畢。衆皆報以熱烈掌聲。隨請趙君臨別贈言。勉勵各人。遵守洪門宗旨。共濟和衷。合作團結。做福國利民工作。演畢。并慨助經費銀十元，末由鄭就光答謝。主委鄭忠梅。領衆起立。與趙君行一握手歡送禮。即開茶會。載飲載笑。非常欣洽。至三時。各歡別而歸。洵盛會也。

省民買酒者多 政府酒房賺錢

〔域多利埠訊〕卑詩省省民。購買大量酒。致政府經營之酒統制局。在去年三月卅一止。賺了二千五百零四萬八千六百三十元。前年收入。賺二千二百五十九萬八千九百八十八元。

雲埠洪門慶祝卑詩省百週年紀念慶典籌備處通告

爲通告事。本籌備處關於選舉「華僑女皇」事宜。僉認爲茲事體大。須要加緊從速進行起見。特定於本月卅日（星期四）下午八時。在民治黨禮堂。召開全體大會。仰我各部職員。暨各候選小姐。依時出席。共策進行。是荷。

此佈

雲埠洪門慶祝卑詩省百週年紀念籌備委員會

中華民國四十七年元月廿六日

代柬

謹訂二月二日午后一時舉行成立第三十八週年紀念慶典寅具薄酌統請

洪門民治黨各級黨部 洪門各機關暨叔父昆仲嬸姆姊妹屆時光臨助慶並指示禮儀曷勝榮幸

達權總支社

（恕不另柬）

加拿大卡技利達權支社同人敬約

◎哀謝

家嚴諱官幹字信廉黃公府君之喪。辱蒙崇義總會厚惠帛金三百元。及鄉宗戚世友誼。篤念故交。憫恤孤弱。惠贈厚賻花圈。遠道慰唁。親臨執紼。素車送殯。及助理喪事。高誼深情。歿存均感。未遑踵謝。謹泐數言。以申謝忱。伏維矜鑒

棘人 同漢泣謝

厚惠芳名 恕不另錄

◯有入息住宅出賣

本住宅位於五七九號十三街西，乃在中央醫院附近，樓下有睡房兩個，另樓上房間可以出賃，如意者請與房主洽商，

◎城埠 鐵城崇義會支部 民國四十七年第九屆職員表

主席 盧金生

董事 余秀 宋樹焜 陳悅寬 楊廣昌 蕭海 李美壽 高錦昌 李祖根 吳國常

候補 李黃添 譚北

正書記 李協勝 副 林文介

正理財 鄭桂芬 副 高兆寬

正交際 梁家韶 副 盧碣璘

正監督 王忠 副 黃宗衡

慈善科 林文介 楊生葉

核數 黃中行 陳悅寬

調查 梁有新 林棉

庶務 陳暢儒

譯繙及撰繕

文件契約

中西書信

Chinese Publicity Bureau Ltd.

中華出版社譯件部

222 Main St. Vancouaer B. C.

MA. 7632

◎哀謝

先考諱煥新字彥概陳公府君痛於民國四十七年元月十九日辰時壽終於旅邸正寢溯生於民國紀元前二十八年積閏享壽七十七歲不孝鴻科居祖國其孫錫宗侍奉在側親視含殮遵禮成服經昨廿三日下午二時半假座岡蘭喜雲殯儀館出殯歸土安葬於伙市蘭墓園荷蒙各界親朋戚友昆仲惠賜賻儀花圈躬臨執紼素車送行高義隆情歿存均感謹此哀謝

未亡人 周氏泣淚斂衽

孤子 鴻科泣血稽顙

孫 錫宗泣淚鞠躬

恕不稱呼

惠賜列后

彥文合家 莫氏實業有限公司 每花圈車各一

市冊旅館 錫宗 涇聚房同人

鄭炳森 每花圈 鄭茂聲 博聲 慶業 怡就

全花圈車各一 賢燊合家全車 彥洪

合家全車 輝歛 彥利 賢偉 瑯彥

鴻坤 彥洪 曉典 國榮 端彥 賢珖

彥剛 象擎 纘光 猷達 平彥 文達

鴻弼 元沛 鴻沛 賢燦 全花圈車二

賻儀十二元五毛

西人 Mr. E. H. Quinn, Mr. T. MacMicken, Mr &Mrs. J. L. Gullivan, Mr.&Mrs. Joe Deroche, 全車

◯餐館生意連實業出賣

該館連四房單層屋坐落同一地段五十尺闊在寄市定街之興旺區域該館能容顧客六十四名有四十八張椅十六張港打櫈領有飲啤酒及菓酒牌照生意暢旺樓宇穩固取價三萬八千元可充銀期如意者請與電話洽商 Prudential Estates Ltd. Mr. Wyman EM. 8736 或 BA. 4621

◯旅館舊傢私平賣

本旅館有舊傢俬及枕頭，水瓶，企枱，白樓等平賣如意者請與下列洽商

Manager Mr. Dudar PA. 4335

Hotel Abbotsford 921 W. Pender

簡氏傢私有限公司 Con's Appliance Ltd.

電話 MU. 3-8936 MA. 1724

本號代理世界各名廠雪櫃，電爐，加市爐，煖汽爐，自動洗衣偈，乾衣偈，吸塵機，打蠟機，摩登梳化椅，睡房傢俬，兒童傢俬，旅館傢俬，傳聲機，錄音機，收音機，超音收音機，地氈，油布，旅行喼袋，結婚鑽石約指，義興約指，名廠手鏢，各種首飾，及各項家庭用具，應有盡有，價錢相宜，本號有推銷貨員可到貴府詳釋介紹貨品，歡迎電話預約，或駕臨本號賜顧極表歡迎。

二月一日開張

9 WEST PENDER ST. VANCOUVER, B: C.

◯餐館出賣

啓者本餐館生意平穩地位適中新式冰機及各項用具齊備屋尾有房四個以供住宿每月屋租共五十八元本主人因年老多病無法支持是以割愛取價特廉如有意者面議或通函接洽均好 合亞力餐館主人白

Public Cafe

Box 44

Lacombe Alta.

◯雜貨店出賣

此雜貨店每星期祇做五天生意，短鐘期，內有住宿地方，生意暢旺，如以汽車或住宅爲交換，均予接納，有信用者，先交些少現欵，不成問題，如意者，請在電話洽商，AL. 3620或AL. 2403R

◎哀謝

先考諱和字汝昌謝公府君痛於中華民國四十七年元月三日在醫院逝世享壽六十八歲不孝等遠居祖國不能親視含殮遵禮成服荷蒙謝公彥深代爲治理喪事至元月七日殯殮安葬歸土荷蒙親朋兄弟厚贈花圈賻儀并素車隨行親臨執紼隆情高誼歿存均感謹此哀謝

未亡人 方氏泣淚斂衽

孤子 潤強 潤達 泣血稽顙

女 寶珠（適盧門）泣血斂衽

男孫 振邦 振權 拭淚鞠躬

媳婦 關氏 胡氏 拭淚斂衽

女婿 盧燦春 抆淚鞠躬

外孫 錦桓 燕謀 抆淚頓首

外孫女 雪瑛 雪瑤 雪達 雪芬 抆淚頓首

民治黨 達權社 謝晛合家

家 謝兆合家 謝球 謝潤榮 繁金 綿全

謝汝仲合家 謝拱樞合家

（以上俱花圈素車）

謝永近 謝汝熾 謝汝侖（勞火）每十元

謝兆祿合家 謝永校 謝維美 謝振述

雷權炎 每五元 盧一亞三元 胡柱

謝金榮 每二元 謝維鎰 謝賜晛二元

（以上俱賻儀）

◯乾濕洗熨店 獨市生意出賣

本店開張三年生意鼎盛本人別有行圖故此出賣此生意係汝理想未到好處函問便知如親朋有意經營此業者勿失良機各樣傢機齊全兼新式生意連實業機器取價三萬二千元可能充銀期

Fort St. John Cleaners

P. O. Box 535

FORT ST. JOHN, B. C.

◎訃告

先考諱子盛字擁權王公府君痛于公曆一九五八年正月廿四號壽終正寢榮歸天國積閏享壽八十有五歲不孝毓麟受職海外未克趕回由不孝毓琳等親視含殮遵禮成服謹擇正月廿九號（星期三）下午一時假座孟披利辰殯儀館（Mount Pleasant Chapel）扶柩出殯歸土安葬于科士蘭墳場（Forest Lawn Cemetery）忝屬宗親戚友世誼哀此訃聞

恕不另訃

未亡人 謝氏泣淚斂衽

孤子 毓麟 毓琳 泣血稽顙

女 蕙蓉 蕙芸 蕙英 泣血斂衽

媳婦 易氏 陳氏 拭淚斂衽

孫 樹佳 樹俊 樹培 樹忠 樹懿 樹鵬 拭淚稽首

女孫 樹嫻 樹婷 拭淚斂衽

壻 高利民 楊信榮 黃家馳 拭淚頓首

外孫 高大衛 楊廣昆 楊廣明 楊廣偉 黃耀濟 黃耀邦 黃耀宗 抆淚頓首

喪居：雲埠十五街東二五〇七號王宅

◯靚旅店生意出賣

本旅店設在點問頓埠地位適中而且近唐人街樓上有房卅六個傢俬齊備價錢亦甚相宜如有梓里欲營斯業者請來面議或函商均由尊便

通訊處

ST. ELMO HOTEL

11504-98 ST.

EDMONTON ALTA.

◎好餐館出賣

新月餐館出售，地點興旺，生意好，冷暖氣機設備，用具齊，因各股東年老欲離加返港，急擬脫手，取價從廉，如有意者請來面洽，

NEW MOON CAFE

P. O. 190 Bonnyville Alta.

PH. 127

◎莫抓○用新靈驗藥水

PERPURA LOTION 碧普萊藥水，專醫爛腳趾罅，皮膚濕毒，痕癢，皮膚紅腫，及一切疼痛之處，均收神效，此藥清潔無味，并無染汚皮膚及衣裳之慮，不須用布紮護，一試便知功效，每壹料一圓五毫及式圓五毫，C.O.D. 加毫半，勝過藥齋許多，藥房在地下層

J. P. KELLY,

736 Granville St.

Vancouver, B.C.

◎雲埠 南平別墅職員表

中華民國四十七年度

正主席 梁緝光 副 鄭厚沾

正議長 鄭尚藻 副 鄭慶鉅

正財政 岑崇敦 副 岑茂泉

正中文 鄭振瓊 副 鄭如山

正西文 鄭錦華 副 黃奕志

正監督 梁宏偉 副 蔡盛林

正核數 鄭尚蘷 副 陳輝猷

正催收 陳賢偉 副 唐世堅

顧問 鄭天華

調查 鄭文杰 岑兆英 鄭棟樑 鄭持來

宣傳 徐連明 鄭思滾 鄭玉堂 鄭福永 鄭春灼 岑連開 鄭松品 黎佐庭 鄭教育 陳文源

議員全體

南平別墅實業部職員

中華民國四十七年

正總理 岑國賓 鄭振衡

財政 岑茂泉 鄭維裕

書記 鄭振瓊 鄭如山

交際 岑兆英 馮福貴

科員 鄭纘文 鄭維椿

核數 鄭尚蘷 鄭厚表

監督 梁緝光 梁莊

董事 莫介煌 鄭忠秀 莫日榮 唐世堅 鄭秋來 鄭進崇 馮福貴 鄭子昌 鄭尚藻 黎榮論 徐世芹 馮恒美 梁立禧 岑崇超 張兆俊 鄭貴平

◎雲埠陳穎川總堂

民國四十七年職員表

正主席 宜顯 副 鴻文

中文書記 華歌 副 子元

西文書記 日亮 副 品光

正財政 品乾 副 孔墉

正議長 少佳 副 孔星

正監督 宜談 副 明康

正交際 維堯 副 福連

正核數 應傑 副 立才

正調查 元阜 副 光慶

正庶務 振焯 副 宗穗

催收員 有欽 賢煒 金齊 寄灼

評議員 明鏡 祖開 宜焯 應煐 顯鐵 勝才 孟儒 輝猷 宜健 賢儉 煥良 立蕃 賢隆 端彥 鴻沛 賢熾

◯新式剪髮所招租

摩登新式剪髮所，位於片打街西四號，如意者，請與黃奕志洽商，

◯始羅埠餐館平賣

藍鳥西餐館BLUE BIRD CAFE在始羅埠大街街角傢俬齊備裝飾堂皇樓上爲旅館房間十七個配足傢俬煖氣設備冷熱水常便餐館連旅館生意取價共八千元欲知詳情請與雲埠黃埜俠地保官事務所接洽

QUON H. WONG AGENCY

191 E. PENDER ST.

VANCOUVER, B. C.

寶寶公司

PA. 7657

114 E. PENDER ST. VANCOUVER B. C.

唱片總滙 包羅萬有

蕭月白 三張 天空小說 李我名著 黎文所 李寶瑩 鍾麗容 白文標 合唱

天仙配 三張 電影名劇 羅劍郎 盧麗卿 吳君麗 新醒波 合唱

琵琶記 四張 鍾雲山 新白雪仙 洗劍麗 新麥炳榮 合唱

唱片總滙 包羅萬有

經營各種電器，錄音機，專門修整各種電器用具

減價 卅天

FASHION CLOTHING CO.

253 Hastings St. E. Phone PA. 5822

Vancouver 4. B. C.

全加最相宜，最漂亮，定造長褸或短褸全套

原價四十九元	減價三十九元六
原價五十九元五	減價四十七元六
原價六十九元五	減價五十五元六
原價七十九元五	減價六十三元六

（包合身材）

花順洋服公司啓

沙省雷振打

官黃麗貞兒童專科醫生

官維正內外科醫生

診症所

Dr. L.G. Woug

2125-11th. Ave.

Medical Arts Building

LA2-1651

住家

4721-4th. Ave. Suite 2

Jo-9-0823

Regina, Sask.

百年大計 投資實業

㊀近埠有十二組柏文，內外完整，住客自供暖氣，現下每月收入四百八十元，隨時可能增至每月收入六百元，每年除開支外，淨賺六千餘元，價銀：三萬八千元，現欵二萬二千元，㊁工業區附近，新型餐館出讓，有卅五個座位，一切用具齊備，每日生意平均九十餘元，舖主因人力缺乏，割價出賣價銀：六千五百元，注意：尚有許多新舊樓宇，入息屋，及各種生意出賣，恕不盡錄，

中國經理公司

簡林逸娟謹啓

地址：片打街二五六號

電話：MA. 8105

夜間：HA. 6900Y

冬節送禮品

△國內新聞▽

乾坤大補丸徵求

當押利息低廉押物留候壹